

- 1 LISA TORELL**
Kultura przyjemności / Pleasure Culture
A-C instalacja dźwiękowa, performance, projekcja wideo / sound installation, performance, video projection, 2015
→ przy dawnym Morskim Domu Kultury, ul. Marynarki Polskiej 15 (1A), płot przy promie (1B), zakład zegarmistrza, ul. Wilków Morskich 5 (1C) / by the former Morski Dom Kultury at 15 Marynarki Polskiej Street (1A), fence by the ferry (1B), watchmaker's workshop at 5 Wilków Morskich Street (1C)

- 2 ADRIAN „LIPSKIE” LIPIŃSKI, MICHAŁ IWŁOF**
3-Port
performance, 2015
→ Plac Wolności („patelnia”), godz. 17.30, 19.30, 21.30 / Wolności Square (the 'patelnia'), at 5:30, 7:30, 9:30 PM

- 3 DANIEL KNORR**
Remote Note
materializacja / materialisation, 2015
→ Park Jordanowski, ławka pomiędzy dwoma drzewami / Park Jordanowski, bench between two trees

- 4 KLARA HOBZA**
Z nurtem / Endorsed by the Drift
A-B zdarzenie / incident, 2015
Twierdza Wisłoujście (1A), dawna przepompownia (1B) / Wisłoujście Fortress (1A), former pumping station (1B)

- 5 HANS ROSENSTRÖM**
A noc była ciemna / And Dark was the Night
instalacja dźwiękowa / sound installation, 2015
→ tereny zielone nad Martwą Wisłą / open spaces by the Martwa Wisła

- 6 ANDRIS EGLĪTIS**
Trzeba wyobraźni, żeby stworzyć rzeczywistość / It Takes Imagination to Build Reality
różne media / various media, 2015
→ skwer przy ul. Zamkniętej / green space in Zamknięta Street

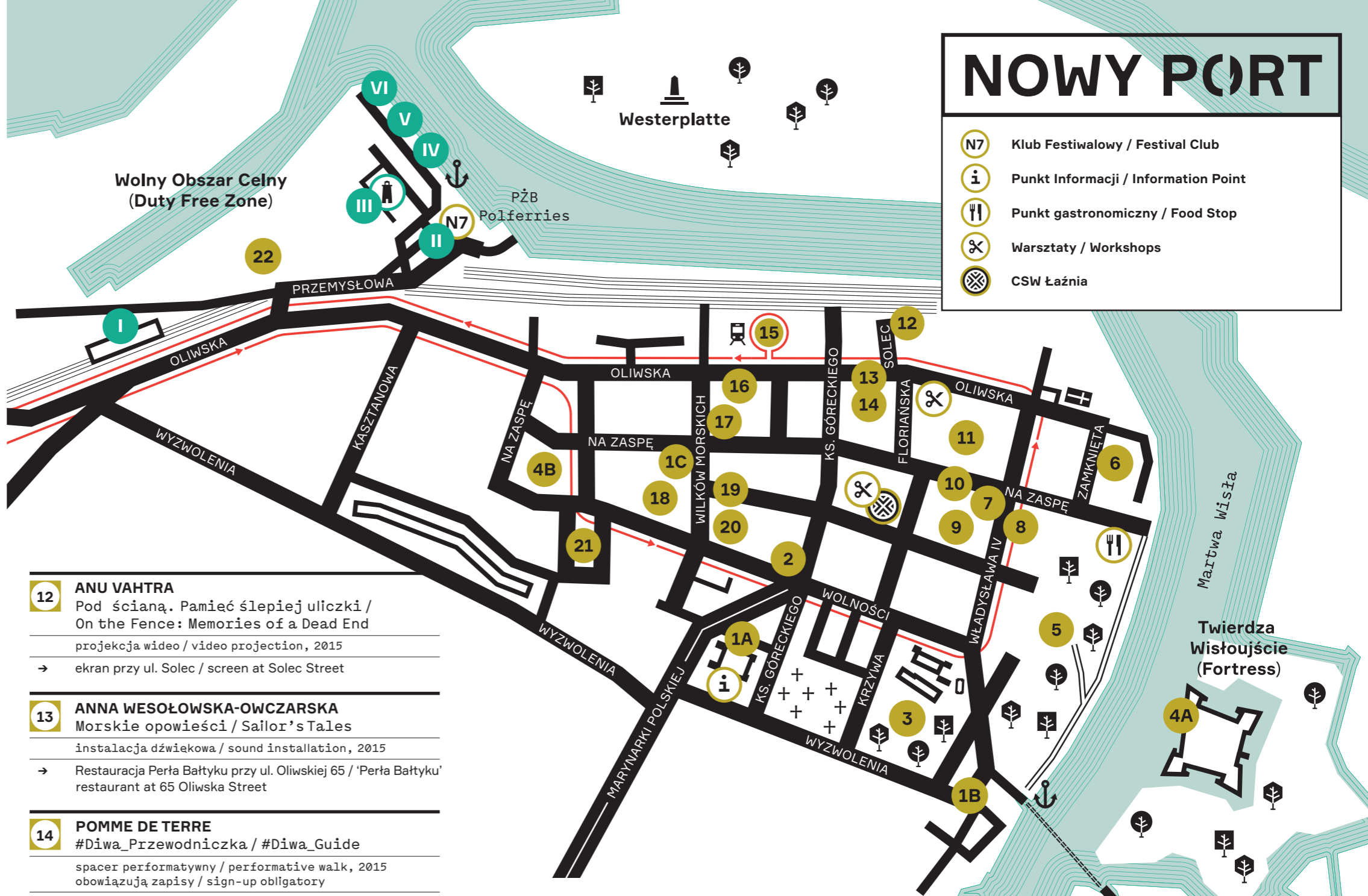
- 7 WITOSŁAW CZERWONKA**
Błądzenie losowe. Nowy Port / Random Walk; Nowy Port
fotografie, projekcja / photos, projection, 2013
→ ściana budynku przy ul. Na Zaspę 55/56 (ogładana od strony ul. Władysława IV) / wall of the building at 55/56 Na Zaspę Street (seen from Władysława IV Street)

- 8 MAŁGORZATA WESOŁOWSKA**
GABRIELA WARZYCKA-TUTAK
Agencja Newport / Newport Agency
miejsce, akcja / place, action, 2015
→ nieczynny lokal użytkowy przy ul. Władysława IV 20 / defunct business premises at 20 Władysława IV Street

- 9 FLO KASEARU**
Powstanie / Uprising
projekcja wideo / video projection, 2015
→ ściana budynku w podwórku pomiędzy ulicami Władysława IV i Na Zaspę / wall in the yard between Władysława IV and Na Zaspę Street

- 10 PATRYCJA ORZECZOWSKA**
Księżycówka / Moonshine
miejsce, instalacja, wystawa / place, installation, exhibition, 2015
→ nieczynny lokal użytkowy przy ul. Na Zaspę 51/53 / defunct business premises at 51/53 Na Zaspę Street

- 11 OLGA JITLINA**
ALEJANDRO RAMIREZ
Chór Benjamina / Benjamin Choir
projekcja wideo / video projection, 2015
→ ściana budynku przy ul. Na Zaspę 6 / the wall of the building at 6 Na Zaspę Street



NOWY PORT

- N7** Klub Festiwalowy / Festival Club
- i** Punkt Informacji / Information Point
- 🍴** Punkt gastronomiczny / Food Stop
- ✂️** Warsztaty / Workshops
- 🛀** CSW Łaźnia

12 ANU VAHTRA
Pod ścianą. Pamięć ślepiej uliczki / On the Fence: Memories of a Dead End
projekcja wideo / video projection, 2015
→ ekran przy ul. Solec / screen at Solec Street

13 ANNA WESOŁOWSKA-OWCZARSKA
Morskie opowieści / Sailor's Tales
instalacja dźwiękowa / sound installation, 2015
→ Restauracja Perła Bałtyku przy ul. Oliwskiej 65 / 'Perła Bałtyku' restaurant at 65 Oliwska Street

14 POMME DE TERRE
#Diwa_Przewodniczka / #Diwa_Guide
spacer performatywny / performative walk, 2015
obowiązują zapisy / sign-up obligatory
→ start: Restauracja Perła Bałtyku przy ul. Oliwskiej 65, godz. 20.00 / starting place: 'Perła Bałtyku' restaurant at 65 Oliwska Street, at 8:00 PM

15 JON IRIGOYEN
Iluminowany tramwaj. Celebrowanie miasta / Luminous Tram. Celebrating the City
instalacja mobilna / mobile installation, 2015
🚊 kursuje na trasie Nowy Port → Brzeźno w godz. 17.00–24.00, przystanek „Przychodnia” (patrz: Informacje dodatkowe) / the Nowy Port → Brzeźno route, operating from 5:00 to 12:00 PM, the 'Przychodnia' stop (see: More Info)

16 OLGA KOWALSKA, XAWERY WOLSKI
Jednodobowe wróżby / 24-hour Fortune-telling
instalacja / installation, performance, 2015
→ witryna lokalu przy ul. Oliwskiej 53 / shop window at 53 Oliwska Street

17 MONIKA DROŻYŃSKA
Ćwiczenia z patrzenia w dal / Exercises in Looking from a Distance
projekcja wideo / video projection, 2015
→ ściana budynku przy ul. Wilków Morskich 22 (ogładana od strony ul. Oliwskiej) / wall of the building at 22 Wilków Morskich Street (seen from Oliwska Street)

18 ZOSIA MARTIN, MAJA ZALESKA
MICHAŁ SZYMOŃCZYK
Miedzymorze / Intermarium
instalacja / installation, 2015
→ przesmyk między budynkami w podwórku przy ul. Wilków Morskich 6 / passage between buildings in the yard at 6 Wilków Morskich Street

19 KATKA BLAJCHERT
Bez tytułu / Untitled
instalacja dźwiękowa / sound installation, 2015
→ dwie bramy przy ul. Strajku Dokerów 17-18 / the two gates at 17-18 Strajku Dokerów Street

20 ALEKSANDRA CIAPKA
Kryjówka / Hideout
instalacja / installation, 2015
→ podwórko przy ul. Wolności 13 II / yard at 13 II Wolności Street

21 ODNAWIANKO
Operacja: Pokonać Przestrzeń / Operation: Conquer Space
interwencja / intervention, 2015
→ Plac Ks. Gustkowicza / Gustkowicz Square

22 ŁUKASZ JASTRUBCZAK
Flaga w kosmosie / A Flag in Space
obiekt / object, 2015
→ plac przed Wolnym Obszarem Celnym / square in front of the Duty Free Zone

Projekty Baltic Light Chain:
I RUTA PALIONYTE, KRISTA DINTERE
GRETE VESKIVÄLI
REFLEXIO
instalacja / installation, 2015
→ nieczynny peron SKM Brzeźno / defunct platform at the 'Brzeźno' SKM stop

II PIOTR MACHA
Oświecenie / Enlightenment
instalacja / installation, 2015
→ pomieszczenie w Klubie Festiwalowym / a room in the Festival Club

III KOTRYNA ČALKAITĖ
JURGA MARCINAUSKAITĖ
Mityczny stwór / Mythical Creature
instalacja / installation, 2015
→ Latarnia Morska / Lighthouse

IV PAULA VĪTOLA
Drobne życie / Tiny Life
obiekt / object
→ promenada przy Latarni Morskiej / promenade by the Lighthouse

V TOMS UPĪTIS
Pakiet startowy dla projektanta światła / Light Designer Starter Kit
obiekt / object
→ promenada przy Latarni Morskiej / promenade by the Lighthouse

VI JUSTYNA ORŁOWSKA
AGNIESZKA PIASECKA
Historie nadmorskie / Seaside Histories
projekcja wideo / video projection
→ promenada przy Latarni Morskiej / promenade by the Lighthouse